



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет

Сто девяностая сессия

190 EX/2

ПАРИЖ, 5 октября 2012 г.
Оригинал: английский/
французский

Пункт 1 пересмотренной предварительной повестки дня

Доклад Президиума по вопросам, которые, как представляется, не требуют обсуждения

После рассмотрения пересмотренной предварительной повестки дня 190-й сессии очевидно, что пункты 6, 40, 42 и 49 подпадают под определение вопросов, которые, согласно пункту 2 статьи 14 Правил процедуры Исполнительного совета, как представляется, не требуют обсуждения.

Вместе с тем, в соответствии с указанным положением любой член Совета «может потребовать обсуждения любого из вопросов, по которым Президиум рекомендовал принять решение без обсуждения»; «в таком случае этот вопрос ставится на обсуждение Совета».

Пункт 6 пересмотренной предварительной повестки дня

Университет Организации Объединенных Наций (УООН): доклад Совета Университета и соответствующие замечания Генерального директора (190 EX/6)

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета¹

Исполнительный совет,

1. рассмотрев документ 190 EX/6,
2. признавая ключевую роль Университета Организации Объединенных Наций (УООН) в качестве связующего звена между международным научным сообществом и Организацией Объединенных Наций,
3. признавая далее, что за прошедшие годы между УООН и ЮНЕСКО сложились прекрасные отношения,
4. выражает удовлетворение развитием программы и деятельности Университета Организации Объединенных Наций;
5. позитивно оценивает все более активное участие Университета Организации Объединенных Наций в программах и мероприятиях ЮНЕСКО, в частности в отношении кафедр и сетей ЮНЕСКО-УООН, а также приоритета «Африка»;

¹ Просьба принять к сведению, что проект решения, первоначально предложенный в пункте 20 документа 190 EX/6, незначительно исправлен, как это отражено ниже.

6. подчеркивает необходимость дальнейшего взаимодействия между ЮНЕСКО и УООН в областях укрепления совместной экспертной компетентности и потенциала с помощью, например, возобновления Программы обмена сотрудниками;
7. предлагает ЮНЕСКО и УООН ~~представить~~ ~~Исполнительному совету на его 192-й сессии (осенью 2013 г.) План совместных действий на двухлетний период 2014-2015 гг. при представлении последующего доклада Совета УООН и замечаний Генерального директора по нему~~ ~~представить~~ ~~Исполнительному совету на его 194-й сессии (весна 2014 г.) План совместных действий на 2014-2017 гг.;~~
8. ~~предлагает далее~~ Генеральному директору информировать Председателя Совета УООН о положениях данного решения.

Пункт 40 пересмотренной предварительной повестки дня

Отношения с Иbero-американской организацией молодежи (ИОМ) и проект меморандума о взаимопонимании между ЮНЕСКО и этой организацией (190 EX/40)

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета

Исполнительный совет,

1. рассмотрев документ 190 EX/40,
2. утверждает проект меморандума о взаимопонимании между ЮНЕСКО и Иbero-американской организацией молодежи (ИОМ), содержащийся в Приложении II к документу 190 EX/40;
3. уполномочивает Генерального директора подписать меморандум о взаимопонимании от имени ЮНЕСКО.

Пункт 42 пересмотренной предварительной повестки дня

Поправки к положению о присуждаемой ЮНЕСКО Премии Конфуция за распространение грамотности (190 EX/42)

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета

Исполнительный совет,

1. ссылаясь на решение 172 EX/11, которым утверждено Положение о присуждаемой ЮНЕСКО Премии Конфуция за распространение грамотности,
2. рассмотрев документ 190 EX/42,
3. приветствует представленное правительством Китая предложение об увеличении числа лауреатов;
4. выражает признательность правительству Китая за его неизменную поддержку дела распространения грамотности;
5. принимает к сведению предлагаемые поправки к Положению, в частности к статьям 2.2, 2.4, 4 и 6.2, содержащиеся в Приложении к документу 190 EX/42;

6. утверждает пересмотренное Положение о присуждаемой ЮНЕСКО Премии Конфуция за распространение грамотности, представленное в Приложении к документу 190 EX/42.

Пункт 49 пересмотренной предварительной повестки дня

Отношения с Международным центром научных исследований и документации по традициям и африканским языкам (СЕРДОТОЛА) и проект соглашения между ЮНЕСКО и этой организацией (190 EX/49)

Ожидаемые меры со стороны Исполнительного совета

Исполнительный совет,

1. учитывая положения пункта 1 статьи XI Устава ЮНЕСКО,
2. рассмотрев документ 190 EX/49,
3. считая желательным установить официальные отношения между ЮНЕСКО и Международным центром научных исследований и документации по традициям и африканским языкам (СЕРДОТОЛА),
4. утверждает проект соглашения о сотрудничестве, который приводится в Приложении II к документу 190 EX/49,
5. уполномочивает Генерального директора подписать соглашение о сотрудничестве от имени ЮНЕСКО и установить официальные отношения с Международным центром научных исследований и документации по традициям и африканским языкам (СЕРДОТОЛА).